Inspections annuelles et quotidiennes

Inspectez toutes les composantes du harnais avant chaque utilisation et faites-les inspecter annuellement par un ingénieur. Un plan écrit concernant l'entretien, la mise hors service de l'équipement ainsi que la formation sur son utilisation doit être mis à jour par un ingénieur pour chaque harnais. Les points d'inspection suivants peuvent également servir de guide d'inspection concernant l'usure normale et l'usure liée à une utilisation abusive du harnais. Les résultats d'inspection doivent être notés sur l'étiquette d'inspection.

Mettez l'équipement hors service si vous constatez l'une des conditions suivantes :

⊗= Points d'inspection **ACTION REQUISE :** ☒=Supprimer ☑=Réparer en usine par *SAS*

Les normes ANSI-CSA et OSHA exigent qu'un harnais soumis à une chute libre soit mis hors service immédiatement, de manière à éviter toute utilisation ultérieure. ☒

❶ L'équipement n'a pas été inspecté annuellement. ☒ Vérifiez les données d'inspection sur le tableau d'inspection de l'étiquette.

❷ Les étiquettes d'avertissement sont manquantes ou illisibles. ☒

❸ Le témoin de chute est visible ou manquant. ☒ Figs.5-6

❹ Les sangles sont coupées, brisées, endommagées par la chaleur ou par des produits chimiques. ☒

❺ Les coutures sont défaites ou coupées. ☒ Figs.2-3

❻ Le coussin d'ajustement de la sangle pectorale est manquant ou les fentes pour sangles sont brisées. ☒ Fig.3

❼ Les extrémités de la sangle pectorale/sangle d'entrejambe sont manquantes ou la couture est endommagée. ☒☑ Fig.3

❽ Les gaines de sangle sont endommagées ou manquantes. ☒☑ Peuvent être remplacées par des gaines de sangle élastiques fournies par *SAS*.

❾ L'anneau en D est coupé, déformé, corrodé par piqûres ou est extrêmement rouillé. ☒

❿ Le coussin de l'anneau en D est coupé/déchiré ou les fentes pour sangles sont brisées. ☒ Fig.4

⓫ Les boucles sont manquantes, coupées, déformées, corrodées par piqûres ou rouillées. Les œillets de la boucle à ardillon sont manquants. La boucle à ajustement rapide ne se verrouille pas. ☒ Fig.3

Entreposage/entretien

Suspendez le harnais dans un endroit sec. NE JAMAIS l'entreposer mouillé. Nettoyez-le uniquement avec un détergent doux, une brosse à poils souples ou avec de l'air comprimé. N'utilisez jamais d'agent de blanchiment ou des nettoyants corrosifs sur les matériaux.

N'EXPOSEZ PAS les sangles à :
- une flamme nue
- une température élevée
- des bords coupants
- un risque électrique
- des outils coupants ou des meules
- des solvants, des produits acides, chimiques ou pétroliers

AVERTISSEMENT!
Le fait d'entreposer les sangles mouillées entraînera de la moisissure et endommagera les sangles et les coutures.

Fig.2

Fig.3

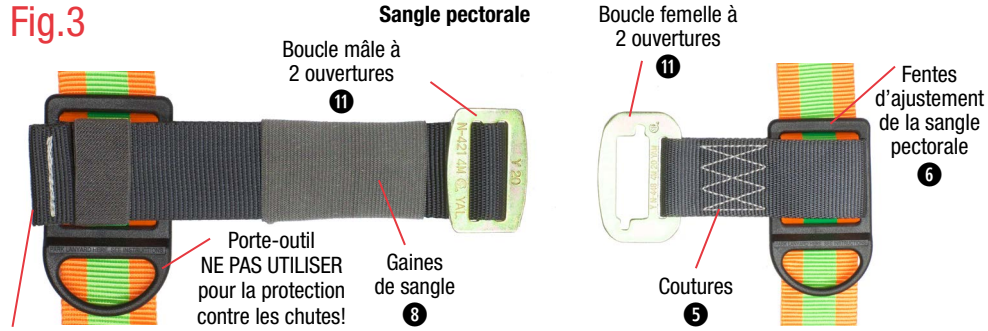

Fig.4

Fig.5

Témoin de chute déployé. ❸

L'avertissement est visible.

Mettez le harnais hors service.

❶ Étiquettes d'inspection et d'identification du produit (PID)

No. de modèle indiqué ici.

Date de fab.

Taille du harnais

No. de série

Principale

Mfg. Super Anchor Safety
425-488-8868
Monroe, WA
USA 98272

Fall Arrester™ Full Body Harness
Materials | Matériaux | Materiales
100% Polyester
Model | Modèle | Modelo
6001 D-Ring
Property of:
Propriété de :
DOM / DF
Y/M-A/M
Meets | Conforme à | Cumple
ANSI Z359.11-14 : OSHA 1926.502 : CSA Z259.10

Person Capacity	Cap. par personne	Persona Capacidad

Maximum capacity of Harness per person is specified by the energy absorber or SRL being used and must not exceed 340lb.
La capacité max. du harnais par personne est déterminée par le type d'absorbeur d'énergie ou le SRL utilisé et ne doit pas dépasser 154kg.
La capacidad máxima del arnés por persona está especificado por el absorbedor de energía o SRL que se utiliza y no debe superar 154kg.

Class | Classe
Fall Arrest Full Body Harness
Harnais complet pour arrêt de chute
Arnés de Protección Contra Caída
Size | Grandeur
☐ **Small** | Petit
☐ **Medium** | Moyen
☐ **Large** | Grand
☐ **X-Large** | Très Grand
☐ **2X-Large** | Très Très Grand
6001-CSA/03-2021 ©SCN [MIT]
Template HA.1

Mfg. Super Anchor Safety
425-488-8868
Monroe, WA
USA 98272

Fall Arrester™ Full Body Harness
Materials | Matériaux | Materiales
100% Polyester
Model | Modèle | Modelo
6069 D-Ring
Property of:
Propriété de :
DOM / DF
Y/M-A/M
Meets | Conforme à | Cumple
ANSI Z359.11-14 : OSHA 1926.502 : CSA Z259.10

Person Capacity	Cap. par personne	Persona Capacidad

Maximum capacity of Harness per person is specified by the energy absorber or SRL being used and must not exceed 340lb.
La capacité max. du harnais par personne est déterminée par le type d'absorbeur d'énergie ou le SRL utilisé et ne doit pas dépasser 154kg.
La capacidad máxima del arnés por persona está especificado por el absorbedor de energía o SRL que se utiliza y no debe superar 154kg.

Class | Classe
Fall Arrest Full Body Harness
Harnais complet pour arrêt de chute
Arnés de Protección Contra Caída
Size | Grandeur
Universal
Universelle
6069-CSA/03-2021 ©SCN [MIT]
Template HA.1

Étiquette d'instructions anglaises

USER SHALL COMPLY WITH SAFETY STANDARDS WHEN USING THIS EQUIPMENT!

Harness Stretch:(xs)= 12"(300mm)
Max Free Fall: 6ft(1.8m)
Anchorage Point: 5,000lb(22.5kN) or 2x fall protection load when safety standards allow.
Hardware: Meets: ANSI/CSA.

WARNING: Read Instruction manual. Inspect equipment and perform function tests before each use. Remove defective equipment from service.

FALL INDICATORS: If warning is visible remove from service.
Maintenance: Keep away from open flame. Do not store wet. **Size Adjustment:** Position D-Ring no lower than 12"(300mm) from top of shoulder, adjust leg, shoulder and chest straps for a snug fit.

WARNING: Improperly adjusted harness may result in serious injury or death if a fall occurs. **Length of Fall:** Consult manual to calculate free fall length.

RESCUE: Prolonged suspension may result in death. Rescue immediately!

Harn-Label C.0G:English ©SCN 05-2019
Template HA.2 [MIT]

Étiquette d'instructions françaises

L'UTILISATEUR DOIT SE CONFORMER AUX NORMES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE CET ÉQUIPEMENT.

Étirement du harnais = 12" (300mm)
Hauteur max. de chute libre : 6m (1,8m)
Cap. du point d'ancrage : 5,000lb (22.5kN) ou 2 x la cap. de protection contre les chutes selon les normes de sécurité en vigueur.
Accessoire : conforme à ANSI/CSA.

AVERTISSEMENT : lisez le manuel d'instruction, inspectez l'équipement et faites-en l'essai avant chaque utilisation. Mettez immédiatement hors service tout équipement défectueux.

TÉMOIN DE CHUTE : mettez hors service si le témoin de chute est visible. Entretien: évitez le contact avec une flamme nue. N'entreposez pas l'équipement lorsque mouillé.

AJUSTEMENT SELON LA GRANDEUR : positionnez l'anneau en D à moins de 12" (300mm) à partir du haut des épaules. **AJUSTEMENT PRÈS DU CORPS :** ajustez la bretelle pectorale ainsi que les sangles d'entrejambe et d'épaule.

AVERTISSEMENT : en cas de chute, un harnais mal ajusté pourrait occasionner des blessures graves ou causer la mort.

HAUTEUR DE CHUTE : consultez le manuel afin de calculer la hauteur de chute libre.

SAUVETAGE : une suspension prolongée peut causer la mort. Évacuez immédiatement.

Harn-Label C.1G:French © SCN 01-2021
Template HA.2 [MIT]

Inspection

Produit importé → GIG

Super Anchor Safety
Serial Number: SAS
NUMÉRO DE SÉRIE :
Número de série:
Date of First Use
Date de la première utilisation

Inspection

MM	YY	By	Pass

!WARNING TO USER!
You are required to read and use the Instruction/Specification manual supplied at the time this device was shipped. Improper use and installation can result in serious injury or death.

MISE EN GARDE !
VOUS DEVEZ LIRE ET UTILISER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS/DE SPÉCIFICATIONS FOURNI LORS DE L'ENVOI DU DISPOSITIF. UNE MAUVAISE UTILISATION AINSI QU'UNE MAUVAISE INSTALLATION PEUVENT OCCASIONNER DES BLESSURES SÉRIEUSES OU CAUSER LA MORT.

ADVERTENCIA AL USUARIO!
Usted debe leer y utilizar el Manual de Instrucciones / Especificaciones suministrado en el momento en que se envía este dispositivo. El uso y la instalación inadecuados pueden resultar en lesiones graves o la muerte.

©SCN 2021 [MIT]